



# ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ  
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
Пункт 12.3 предварительной повестки дня

A54/6  
27 апреля 2001 г.

---

## Прочие поступления в бюджет

### Доклад Секретариата

1. В новых положениях о финансах, принятых Пятьдесят третьей сессией Всемирной ассамблеи здравоохранения, термин "Непредвиденные поступления" заменен на "Прочие поступления". Некоторые существенные изменения внесены также в способы обработки этих поступлений, чтобы регулярный бюджет можно было финансировать частично с помощью Прочих поступлений и в этих целях иметь возможность прогнозировать ожидаемый уровень Прочих поступлений в течение бюджетного периода. Расходы, ранее финансируемые из Непредвиденных поступлений, будут включены в регулярный бюджет.
2. В рамках перехода к этим новым требованиям в настоящем документе Ассамблее здравоохранения в приложениях 1 и 2 представляется бюджет поступлений и расходов для Прочих поступлений в 2002-2003 годах. В будущем в документах о проекте программного бюджета будут показаны как поступления, так и расходы, полностью включенные в программный бюджет.
3. Сводная таблица, показывающая общую перспективу регулярного бюджета, включая Прочие поступления, а также указывающая последовательный уровень предлагаемых взносов, подлежащих выплате государствами-членами, прилагается в качестве Приложения 3. Содержащиеся в нем цифры формируют основу для резолюции об ассигнованиях, которая будет представлена Ассамблее здравоохранения с учетом обсуждения предложений по бюджету.
4. Счет Непредвиденных поступлений будет функционировать в течение 2000-2001 гг. в качестве переходной меры (см. документ EB107/INF.DOC./5).

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**ПРЕДПОЛАГАЕМАЯ СУММА ПРОЧИХ ПОСТУПЛЕНИЙ,  
ИМЕЮЩАЯСЯ НА 2002-2003 ГГ.**

	<b>тыс. долл. США</b>
Остаток Непредвиденных поступлений на 31 декабря 2000 г. (см. документ A54/25)	6 111
Излишек Непредвиденных поступлений в 2001 г.	6 000
Сумма средств, сэкономленных на неоплаченных обязательствах на 31 декабря 2001 г., имеющаяся в 2002-2003 гг.	10 000
Процентный доход в 2002-2003 гг.	12 500
Различные статьи в 2002-2003 гг.	500
<b>ИТОГО</b>	<u><u>35 111</u></u>

1. Показанные выше цифры были занесены в бюджет на следующих основаниях:

(a) остаток Непредвиденных поступлений основан на неревизованном финансовом отчете на конец года - 31 декабря 2000 года;

(b) сумма, которая будет получена в 2002-2003 гг. в результате неоплаченных обязательств на 31 декабря 2001 г., представляет собой оценку, основанную на предыдущем опыте; учтена тенденция к уменьшению уровня неоплаченных обязательств;

(c) чистый процентный доход за 2002-2003 гг. представляет собой сумму процентного дохода, который предполагается получить по взносам в регулярный бюджет до вычета расходов по системе финансового стимулирования за 2002-2003 гг. (по оценкам, 3 млн. долл. США в бюджете прочих поступлений);

(d) никакие задолженности по взносам не включаются, поскольку первым требованием в отношении таких поступлений является погашение внутренних займов, затем идет восполнение Фонда оборотных средств до установленного для него предела в размере 31 млн. долл. США. Любые последующие полученные задолженности по взносам будут занесены в кредит Прочих поступлений и, как правило, будут учтены в проекте программного бюджета на финансовый период 2006-2007 годов.

2. Учитывая нынешний уровень наличия средств в Фонде оборотных средств (17 млн. долл. США, на 31 декабря 2000 г., который увеличится до 24 млн. долл. США, если Ассамблея здравоохранения примет подход, предложенный в документе A54/25), возможно, что будут получены дополнительные Прочие поступления. Это произойдет, если значительные выплаты задолженностей по обязательным взносам, произведенные государствами-членами, не потребуются для погашения внутренних займов или восполнения Фонда оборотных средств до установленного для него предела в размере 31 млн. долл. США. Тем не менее, любая такая сумма излишка Прочих поступлений будет перенесена в качестве части предложений для регулярного бюджета на 2006-2007 гг. при условии выполнения любых дополнительных предложений, которые может принять Ассамблея здравоохранения.

3. В случае если предполагаемая сумма в размере 35,1 млн. долл. США Прочих поступлений не будет полностью реализована, Генеральный директор будет обязана скорректировать расходы в течение 2002-2003 гг., с тем чтобы избежать перерасхода.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2

**ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ НА 2002-2003 гг.  
В СВЯЗИ С ВКЛЮЧЕНИЕМ ПРОЧИХ ПОСТУПЛЕНИЙ**

	<b>Утверждено на 2000-2001 гг.</b>	<b>Предложено на 2002-2003 гг.</b>
	тыс. долл. США	тыс. долл. США
Приоритетные программы	15 000	10 000
Фонд недвижимого имущества	4 800	3 000
Фонд информационной технологии (см. пункт 4 ниже)		
Механизм компенсации колебаний валютных курсов	31 000	15 000
Хеджирование валютных курсов		4 000
Система финансового стимулирования	5 556	3 000
<b>ИТОГО</b>	<b>56 356</b>	<b>35 000</b>

1. Механизм компенсации колебаний валютных курсов на 2000-2001 гг. установлен в размере 31 млн. долл. США, однако, как и в предыдущие двухгодичные периоды, не был финансируван. Обычно это является первым требованием в отношении имеющихся Непредвиденных поступлений, если возникает необходимость.

2. На 2002-2003 гг. уровень Механизма компенсации колебаний валютных курсов уменьшен до 15 млн. долл. США. Ограничение его использования в штаб-квартире и Европейском региональном бюро, а также использование валютного хеджирования сделали возможным установить более низкий предел, после которого не будет необходимости обращаться к регулярному бюджету. Возможно, этот Механизм не потребует полностью использовать до предела в размере 15 млн. долл. США, или вся сумма в размере 4 млн. долл. США может не потребоваться для покрытия расходов на хеджирование. В этом случае предлагается, чтобы средства в сумме до 10 млн. долл. США были перераспределены в соответствии с полномочиями Генерального директора для дополнительного финансирования приоритетных программ, помимо 10 млн. долл. США, предложенных в таблице выше.

3. Бюджет в сумме 3 млн. долл. США для Фонда недвижимого имущества основан на средней величине фактических ассигнований за 10 лет. Поскольку ожидаемые расходы до 31 мая 2002 г. будут финансироваться как рекомендовано в резолюции, содержащейся в резолюции EB107.R4, если она будет принята Ассамблеей здравоохранения, бюджет, предложенный на 2002-2003 гг., представляет 19 месяцев, остающихся в этом двухгодичном периоде.

4. Фонд информационной технологии должен быть создан в соответствии со статьей 9.3 новых Положений о финансах. Его цель будет состоять в покрытии капитальных расходов на аппаратное и программное обеспечение. В проект программного бюджета 2002-2003 гг. уже включено финансирование для информационной технологии в рамках области работы «Службы информатики и инфраструктуры»: приблизительно 15,9 млн. долл. США из регулярного бюджета и приблизительно 8 млн. долл. США из других источников. Это представляет всего лишь 1% плана общих расходов по всем источникам средств на 2002-2003 гг. и считается минимальной потребностью для поддержки продолжения основных операций. В него не включено финансирование новых систем. Генеральный директор предполагает, что этот Фонд следует финансировать на уровне, который будет адекватным для покрытия инвестиций Организации в информационную технологию в целях обеспечения более эффективных и современных способов работы, включая наилучшую практику, применяемую как в системе Организации Объединенных Наций, так и в других местах.

5. Учитывая тот факт, что ВОЗ столкнется со значительными потребностями в отношении как недвижимого имущества, так и информационной технологии, более подробный доклад о планах для обеих этих областей капитальных расходов будет составлен для рассмотрения Исполнительным комитетом на его Сто девятой сессии в январе 2002 года. В то время можно будет рассмотреть вопрос о резервировании денежных средств для Фонда информационной технологии.

6. Сумма в размере 3 млн. долл. США, занесенная в бюджет для новой системы финансового стимулирования, основана на исторической структуре сроков выплат, производимых государствами-членами, и прогнозируемых процентных ставках. Сравнительная цифра за 2002-2001 гг. состоит из сумм, полученных в соответствии с действовавшими ранее системами финансового стимулирования и ассигнованными на 2000-2001 гг. в резолюции WHA52.20.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 3

## ПРОЕКТ РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА, ВКЛЮЧАЯ ПРОЧИЕ ПОСТУПЛЕНИЯ

	2000-2001 гг. тыс. долл. США	2002-2003 гг. тыс. долл. США
Регулярный бюджет (по стоимостным факторам 2000-2001 гг.)	842 654	842 654
Увеличения расходов (см. документ A54/5)	-	26 679
За вычетом – Корректировок ставок валютных курсов (см. документ A54/5)	-	(9 877)
Прочие поступления, исключая систему финансового стимулирования	N/A <sup>1</sup>	32 000
Общий регулярный бюджет	842 654	891 456
Расходы по системе финансового стимулирования	N/A <sup>1</sup>	3 000
Общая сумма, подлежащая финансированию государствами-членами	842 654	894 456
Финансируемая из:		
Прочих поступлений (Приложение 1)		35 111
Возмещения ПРООН	1 700	500
Остатка Непредвиденных поступлений		
1998 г. (резолюция WHA52.17)	2 765	
1999 г. (резолюция WHA53.5)	6 373	
Ранее действовавшей системы финансового стимулирования <sup>2</sup>		
1997-1998 гг. (резолюция WHA52.20)	5 556	
1999 г. (резолюция WHA53.5)		6 012
2000 г. (см. документ A54/25)		6 883
Новой системы финансового стимулирования <sup>3</sup>		3 000
Чистая сумма, подлежащая выплате государствами-членами	826 260	842 950

N/A = неприменимо

<sup>1</sup> Разбивку расходов Непредвиденных поступлений, не включенных в регулярный бюджет 2000-2001 гг., см. в Приложении 2.

<sup>2</sup> В соответствии с резолюцией WHA41.12 согласно ранее действовавшей системе финансового стимулирования, суммы, полученные в 1997 г. и 1998 г., кредитуются государствам-членам в 2000 г. и 2001 году. Кредиты в 2002 г. и в 2003 г. получаются из поступлений в 1999 г. и 2000 году. Суммы, полученные в 2001 г. согласно ранее действовавшей системе, будут кредитованы государствам-членам в 2004-2005 гг.

<sup>3</sup> Сумма в размере 3 млн. долл. США для новой системы финансового стимулирования включена в указанный выше бюджет и показана также в качестве отдельной позиции финансирования.